



# みなみの風

南の風はあつたかい

Vol.41  
2021年 3月

## Minami Lounge Information

しんがたコロナウイルスかんせんしょう きゅうぎょうしえんきん・きゅうふきん  
～シフトがへったひと、しごとがへったひと～

しんがたコロナウイルスかんせんしょうでしごとがへったひと、やすみになったひとでかいしゃからおかねをもらえなかったひとはきゅうふきんがもらえます。①ちゅうしょうきぎょう(ちいさいかいしゃ)ではたらくひと、②だいきぎょう(おおきいかいしゃ)でシフトではたらくひと。

※②のひとはきんがく、きかん・しんせいのきげんがちがいます。

### いつまでにしんせいしますか

- ・2020ねん10がつ～12がつにやすんだばあい→2021ねん3がつ31にちまで
- ・2021ねん1がつ～4がつにやすんだばあい→2021ねん7月がつ31にちまで

### どうやってしんせいしますか

- ・オンライン、ゆうびん

### 【がいこくごリーフレット】

<https://www.otit.go.jp/files/user/statistics/210114-02%20.pdf> (中国語)

<https://www.otit.go.jp/files/user/statistics/210114-03%20.pdf> (えいご)

### といあわせ

こうせいろうどうしょう きゅうぎょうしえんきん・きゅうふきんコールセンター

[でんわ] 0120(221)276 (にほんご) げつようび～きんようび 8:30～20:00

どうようび・にちようび・しゅくじつ 8:30～17:15

新型コロナウイルス  
給付金



●コロナウイルスでこまっているがいこくじんのためのでんわそうだんまどぐち。えいご、中国語など14のことばでそうだんできます。

**F R E S Cヘルプデスク** Tel.0120-76-2029 (げつようび～きんようび9:00～17:00)

## くにかえりたいけれどもかえれないひとへ

### みなみくじょうほう

#### さくらまつり

さくらまつりの  
またこうえん  
のイベントは  
ありません。  
おおおかがわの  
ライトアップや  
ぼんぼりのライ  
トアップはあり  
ます。

#### 【いつ】

3がつ26にち～  
4がつ11にちの  
きんようび・ど  
ようび・にちよ  
うび

18:00～20:00



しんがたコロナウイルスでくにかえることができないばあい、ざいりゅうのきかんがこうしんできるようになりました。

### 1 「たんきたいざい」のひと

⇒「たんきたいざい(90にち)」のざいりゅうきかんのこうしんができます。



### 2 「りゅうがく」のざいりゅうしかくで、しごとをしたいひと

⇒「とくていかつどう(6かげつ・1しゅうかん28じかんまでのアルバイト)」にかえることができます。

### 3 そのほかのざいりゅうしかくのひと(ぎのうじっしゅうせい・りゅうがくせいで、しごとをしないなど)

⇒「とくていかつどう(6かげつ・しゅうろうできない)」へかえることができます。

しんがたコロナウイルスかんせんしょうでかいしゃをやめさせられて、じっしゅうをつづけることができないひとはほかのかいしゃではたらくように(さいだい1ねんかん)「とくていかつどう(しゅうろうできる)」にへんこうできます。

くわしいことは0570-013-904(がいこくじんざいりゅうそうごうインフォメーションセンター)にといあわせてください。

しゅつにゅうこくざいりゅうかんりちょうホームページ

<https://www.isa.go.jp/zh-cn/index.html> (中国語)

<https://www.isa.go.jp/en/index.html> (えいご)



# みなみラウンジ情報



## 3がつ1にちから「よこはましんがたコロナワクチンせっしゅコールセンター」ができました

しんがたコロナウィルスのワクチンについてそうだんができます。いつ・どこでなどのそうだんができます。(にほんご、えいご、中国語、かんこくご)

でんわ 0120-045-070

じかん 9:00~19:00 (どようび、にちようび、しゅくじつもそうだんできます)

みみがきこえないひとは → FAX:050-3588-7191



※しんがたコロナウィルスのワクチンの「よやくセンター」は3がつのおわりごろにできるよていです。

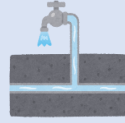
### みんなのしつもん ~ ぜいきんのはなし ~

ぜいきんはどうつかわれていますか？

みんながはらっているぜいきんはいろいろなところでつかわれています。たとえば…



びょうきやケガをしたときのいりようひのいちぶおとしよりのためのねんきんやかいごひなど



みんながつかうどうろ、げすいどうこうえんのせいび



としょかん、はくぶつかん、がっこう。みんながべんきょうするためのきょうかしよ。



けいさつ、きゅうきゅう・しょうぼう、ゴミのしゅうしゅう

「かくていしんこく」のきかんが4がつ15にちまでになりました。スマホやパソコンでもできます。わからないことがあったらぜいむしょまたはみなみラウンジにそうだんしてください。

よこはまのみどりをまもるため「よこはまみどりぜい」もあります。



### みんなであらぼう「みなみラウンジのロゴ」

どのロゴがいいですか。えらんでくれたひとにプレゼントがあります。プレゼントはちゅうせんです。くわしいことはみなみラウンジHPをみてください。



「みなみラウンジ」ではせいかつのいろいろなそうだんができます。

#### ①せいかつじょうほう・そうだん (0えん)

まどぐち:げつようび~にちようび 9:00~17:00

でんわ:(にほんご)045-232-9544 (がいこくご)045-242-0888

\*したのようびをかくにんしてください



みなみラウンジURL  
<https://tabunka.minamilounge.com>

#### 【ことばとようび】

ようび	げつ	か	すい	もく	きん	ど	にち
ことば	中国語	中国語	中国語 えいご	中国語 タイご	中国語 タガログご	中国語	中国語

#### ②せんもんそうだん (ほうりつ、ざいりゅう、きょういく) 0えん ※13:30~、14:30~ (よやくしてください TEL045-242-0888)

\*みなみラウンジはみなみくからのいたくをうけ、YOKEがうんえいしています。